

Žaloba podaná 23. augusta 2017 – UD/Komisia**(Vec T-574/17)**

(2017/C 369/44)

*Jazyk konania: francúzština***Účastníci konania***Žalobca:* UD (v zastúpení: S. Orlandi a T. Martin, advokáti)*Žalovaná:* Európska komisia**Návrh***Žalobca navrhuje, aby Všeobecný súd:*

rozhodol a vyhlásil, že

- rozhodnutie z 2. novembra 2016, ktorým Komisia odmietla predchádzajúce schválenie náhrady zdravotných nákladov spojených s liečením žalobcu sa zrušuje,
- Európska komisia je povinná nahradiť trovy konania.

Dôvody a hlavné tvrdenia

Na podporu svojej žaloby žalobca uvádza jediný žalobný dôvod založený na existencii zjavne nesprávneho posúdenia, z ktorého údajne vychádza dôvod odmietnutia náhrady zdravotných nákladov vychádzajúci z nedostatku vedeckej povahy spornej liečby.

Žaloba podaná 30. augusta 2017 – EIB/Sýria**(Vec T-588/17)**

(2017/C 369/45)

*Jazyk konania: angličtina***Účastníci konania***Žalobkyňa:* Európska investičná banka (v zastúpení: P. Chamberlain, T. Gilliams, J. Shirran a F. de Borja Oxangoiti Briones splnomocnení zástupcovia, D. Arts, lawyer a T. Cusworth, solicitor)*Žalovaná:* Sýrska arabská republika**Návrhy***Žalobkyňa navrhuje, aby Všeobecný súd uložil Sýrii povinnosť:*

- zaplatiť všetky sumy, ktoré dlhuje podľa článkov 3.01, 3.02, 4.01, 9.01 a 9.02 Euphrates Drainage and Irrigation Loan Agreement (úverová zmluva týkajúca sa odvodňovania a zavlažovania Eufratu), ktoré zahrňujú sumy:
 - 2 184 271,58 eura, suma dlžná Európskej únii k 25. augustu 2017, ktorú tvoria istina, úroky a zmluvné úroky z omeškania (pripísané od dátumu splatnosti do 25. augusta 2017),
 - ďalší zmluvný úrok z omeškania pripísaný vo výške ročnej úrokovej sadzby 3,5 % (350 základných bodov) do okamihu zaplatenia,
 - všetky uplatniteľné dane, clá, dávky, náklady na odbornú činnosť, pripísané od okamihu splatnosti do okamihu zaplatenia, vrátane trov tohto konania.
- v každom prípade uložil Sýrii povinnosť zaplatiť dlžnú sumu z dôvodu splátok úveru, ktorých splatnosť nastane po dátume podania tejto žaloby a ktoré Sýria neuhradí v lehote ich splatnosti, vrátane:
 - všetkých istín a úrokov z jednotlivých splátok,

- zmluvný úrok z omeškania pripísaný vo výške ročnej úrokovej sadzby 3,5 % (350 základných bodov) od dátumu splatnosti jednotlivých splátok do okamihu ich úhrady zo strany Sýrie.
- uložil Sýrii povinnosť nahradiť trovy konania podľa článku 134 ods. 1 rokovacieho poriadku.

Dôvody a hlavné tvrdenia

Na podporu svojej žaloby žalobkyňa uvádza jeden žalobný dôvod.

Prvý a jediný žalobný dôvod je založený na tvrdení, že Sýria porušila svoje zmluvné povinnosti, ktoré má podľa článkov 3.01 a 4.01 Euphrates Drainage and Irrigation Loan Agreement, spočívajúce v uhradení splátok podľa Euphrates Drainage and Irrigation Loan Agreement v okamihu ich splatnosti, a zmluvné povinnosti podľa článku 3.02 Euphrates Drainage and Irrigation Loan Agreement spočívajúce v zaplatení úrokov z omeškania v prípade každej splatnej ale riadne neuhradenej splátky vo výške ročnej úrokovej sadzby podľa uvedeného článku. Sýria má totiž zmluvnú povinnosť zaplatiť celú splatnú sumu podľa článkov 3.01, 3.02, 4.01, 9.01 a 9.02 Euphrates Drainage and Irrigation Loan Agreement.

Žaloba podaná 30. augusta 2017 – EIB/Sýria

(Vec T-589/17)

(2017/C 369/46)

Jazyk konania: angličtina

Účastníci konania

Žalobkyňa: Európska investičná banka (v zastúpení: P. Chamberlain, T. Gilliams, J. Shirran a F. de Borja Oxangoiti Briones splnomocnení zástupcovia, D. Arts, lawyer a T. Cusworth, solicitor)

Žalovaná: Sýrska arabská republika

Návrhy

Žalobkyňa navrhuje, aby Všeobecný súd uložil Sýrii povinnosť:

- zaplatiť všetky sumy, ktoré dlhuje podľa článkov 3.01, 3.02, 4.01, 9.01 a 9.02 Aleppo – Tall Kojak Road Project Special Term Loan Agreement (úverová zmluva s osobitnými úverovými podmienkami týkajúca sa diaľničného projektu Aleppo – Tall Kojak), ktoré zahŕňujú sumy:
 - 820 451,35 eura, suma dlžná Európskej únii k 25. augustu 2017, ktorú tvoria istina, úroky a zmluvné úroky z omeškania (pripísané od dátumu splatnosti do 25. augusta 2017),
 - ďalší zmluvný úrok z omeškania pripísaný vo výške ročnej úrokovej sadzby 3,5 % (350 základných bodov) do okamihu zaplatenia,
 - všetky uplatniteľné dane, clá, dávky, náklady na odbornú činnosť, pripísané od okamihu splatnosti do okamihu zaplatenia, vrátane trov tohto konania.
- v každom prípade uložil Sýrii povinnosť zaplatiť dlžnú sumu z dôvodu splátok úveru, ktorých splatnosť nastane po dátume podania tejto žaloby a ktoré Sýria neuhradí v lehote ich splatnosti, vrátane:
 - všetkých istín a úrokov z jednotlivých splátok,
 - zmluvný úrok z omeškania pripísaný vo výške ročnej úrokovej sadzby 3,5 % (350 základných bodov) od dátumu splatnosti jednotlivých splátok do okamihu ich úhrady zo strany Sýrie.
- uložil Sýrii povinnosť nahradiť trovy konania podľa článku 134 ods. 1 rokovacieho poriadku.